

Willkommen im Romanischen Seminar der Philosophischen Fakultät

Erstsemestereinführung der
Lehramtsstudiengänge Französisch und
Spanisch,
Wintersemester 2023/24



Bachelorstudiengänge für Lehramt Französisch / Spanisch an der Universität Siegen

an Haupt-, Real- und Gesamtschulen Französisch / Spanisch

an Gymnasien und Gesamtschulen Französisch / Spanisch

an Berufskollegs Französisch / Spanisch

Die vier Säulen des Lehramtsstudiums Französisch und Spanisch

- **Literatur- und Kulturwissenschaft:** <https://www.uni-siegen.de/phil/romanistik/bereiche/literaturwissenschaft.html?lang=de>
- **Sprachwissenschaft**
<https://www.uni-siegen.de/phil/romanistik/bereiche/sprachwissenschaft/?lang=de>
- **Fachdidaktik**
<https://www.uni-siegen.de/phil/romanistik/bereiche/didaktik.html?lang=de>
- **Sprachpraxis**
<https://www.uni-siegen.de/phil/romanistik/bereiche/sprachpraxis.html?lang=de>

Übersicht Mitarbeiter:innen der Romanistik:

<https://www.uni-siegen.de/phil/romanistik/mitarbeiter/?lang=de>

Ihre Ansprechpartnerinnen in der Romanistik

Didaktik der französischen und spanischen Sprache und Kultur

Vorsitz des Fachlichen Prüfungsausschusses

Prof. Dr. Dagmar Abendroth-Timmer, Mail: abendroth@romanistik.uni-siegen.de,
Büro: AR-IF 220 (Sekretariat: Frau Hannebauer, AR-IF 219)

Romanistik/Angewandte Sprachwissenschaft

Prof. Dr. Britta Thörle, Mail: thoerle@romanistik.uni-siegen.de,
Büro: AR-IF 228 (Sekretariat: Frau Dornseifer, AR-IF 225)

Romanische Literatur- und Kulturwissenschaft

Prof. Dr. Yasmin Temelli, Mail: yasmin.temelli@uni-siegen.de,
Büro: AR-IF 218 (Sekretariat: Frau Hannebauer, AR-IF 219)
(Französisch und Spanisch)

Prof. Dr. Cornelia Wild, Mail: cornelia.wild@uni-siegen.de,
Büro: AR-IF 224 (Sekretariat: Frau Diehl, AR-IF 225)
(Französisch und Italienisch)

Spanische Sprachpraxis:

Dr. Maribel Cedeño, Mail: cedeno@romanistik.uni-siegen.de,

Büro: AR-IF 216

Französische Sprachpraxis:

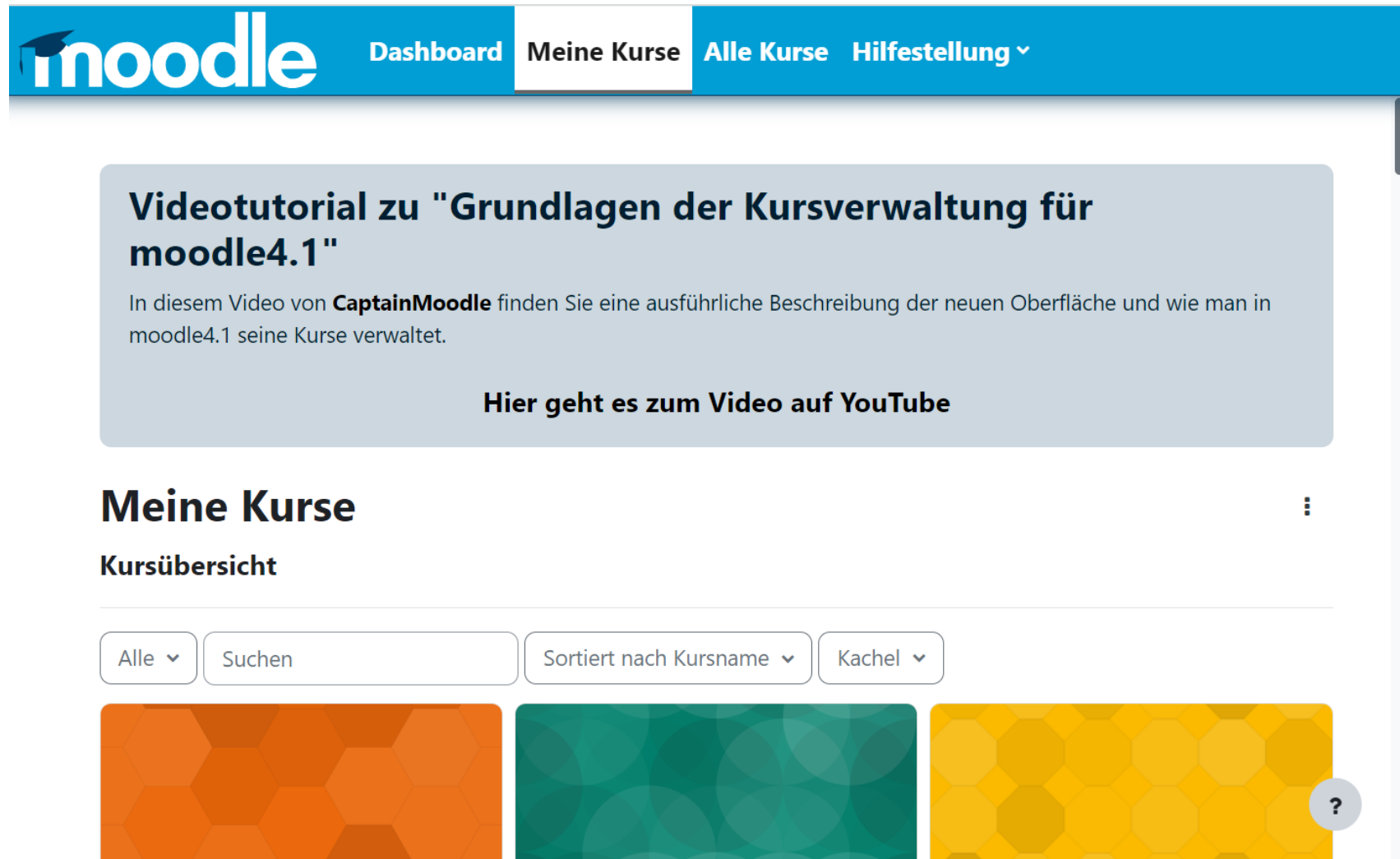
Dr. Stéphane Hardy, Mail: hardy@romanistik.uni-siegen.de

Büro: AR-IF 214

Willkommen bei Unisono: Anmeldung zu Seminaren und Studien- sowie Prüfungsleistungen

The screenshot shows the Unisono website interface. At the top, there is a navigation bar with the Unisono logo on the left and a login section on the right. The login section includes input fields for 'Benutzerkennung' (Username) and 'Passwort' (Password), a link for 'Zugangsdaten vergessen?' (Forgot login data?), and an orange 'Anmelden' (Login) button. To the right of the login button are language selection options for 'EN' (English) and 'DE' (German). Below the navigation bar is a horizontal menu with links: 'Startseite' (highlighted in blue), 'Bewerbung' (Application), 'Studentisches Leben' (Student life), 'Veranstaltungen' (Events), 'Organisation', and 'Wiki'. Below this menu is a sub-menu with 'Startseite', 'Bewerbung', and 'Lehrangebot' (Teaching offer). On the left side, there is a 'Quicklinks' section with three colored buttons: a green button for 'Personen suchen' (Search people), an orange button for 'Räume suchen' (Search rooms), and a blue button for 'Veranstaltungen suchen' (Search events). A large red arrow points upwards from the bottom right towards the 'Anmelden' button in the top right corner.

Online-Unterstützung der Seminare über *moodle*



The screenshot displays the Moodle user interface. At the top is a blue navigation bar with the Moodle logo and links for 'Dashboard', 'Meine Kurse' (highlighted), 'Alle Kurse', and 'Hilfestellung'. Below this, a light blue box contains a video tutorial announcement titled 'Videotutorial zu "Grundlagen der Kursverwaltung für moodle4.1"'. The text describes a video by 'CaptainMoodle' about managing courses in Moodle 4.1. A link 'Hier geht es zum Video auf YouTube' is provided. Below the video box, the 'Meine Kurse' section is titled 'Kursübersicht'. It features a filter bar with 'Alle' (selected), a search box, 'Sortiert nach Kursname', and 'Kachel'. Three colored hexagonal tiles (orange, green, yellow) are shown below the filter bar. A small grey circle with a question mark is visible on the yellow tile.

moodle Dashboard **Meine Kurse** Alle Kurse Hilfestellung ▾

Videotutorial zu "Grundlagen der Kursverwaltung für moodle4.1"

In diesem Video von **CaptainMoodle** finden Sie eine ausführliche Beschreibung der neuen Oberfläche und wie man in moodle4.1 seine Kurse verwaltet.

Hier geht es zum Video auf YouTube

Meine Kurse ⋮

Kursübersicht

Alle ▾ Suchen Sortiert nach Kursname ▾ Kachel ▾

Three colored hexagonal tiles (orange, green, yellow) are displayed below the filter bar. A small grey circle with a question mark is visible on the yellow tile.

Modulübersicht: Was belege ich im welchen Semester?



Wo finde ich die Fachprüfungsordnung und die Modulübersicht?

→ www.google.de und „Uni Siegen Fachprüfungsordnungen Lehramt“ in die Suchmaske eingeben.

Achtung! Wählen Sie die Fachprüfungsordnung aus, die ab dem Wintersemester 2021/2022 gilt!

1 Basismodul (erstes Semester)

1.1 Einführung in die französische/spanische Kulturwissenschaft

1.2 Einführung in die französische/spanische Literatur- und Medienwissenschaft

1.3 Einführung in die französische/spanische Sprachwissenschaft

-Je eine **Studienleistung** in allen Modulelementen

-Hier keine **Prüfungsleistung** möglich

2 Französische/Spanische Sprache, Literatur, Kultur und Medien

2.1 Grammaire 1/ Lengua española: intermedio 1

2.2 Vertiefung französische/spanische Literatur-, Kultur- und Medienwissenschaft I

2.3 Vertiefung französische/spanische Literatur-, Kultur- und Medienwissenschaft II

-Je eine Studienleistung in allen Modulelementen

-Eine Prüfungsleistung in 2.2 oder 2.3

3 Französische/Spanische Sprache und Kultur

3.1 Vertiefung synchrone Sprachwissenschaft des Französischen/Spanischen I

3.2 Vertiefung synchrone Sprachwissenschaft des Französischen/Spanischen II

3.3 Vertiefung französische Sprach- und Kulturwissenschaft

-Je eine Studienleistung in allen Modulelementen

-Eine Prüfungsleistung in 3.1 oder 3.2 oder 3.3

4 Aufbaumodul Französische/Spanische Literatur-,Kultur- und Medienwissenschaft

4.1 Aufbau französische/spanische Literatur-, Kultur- und Medienwissenschaft I

4.2 Aufbau französische/spanische Literatur-, Kultur- und Medienwissenschaft II

-Je eine Studienleistung in allen Modulelementen

-Je eine Prüfungsleistung in 4.1 oder 4.2

5 Aufbaumodul Französische/Spanische Sprachwissenschaft

5.1 Aufbau Sprachstrukturen

5.2 Aufbau Sprachvariation/Sprache im historischen und kulturellen Kontext

-Je eine Studienleistung in allen Modulelementen

-Eine Prüfungsleistung in 5.1 oder 5.2

6 Fachdidaktik Französisch/Spanisch

6.1 Konzepte und Bedingungen für die Planung von Französischunterricht

6.2 Lernende und Lernkontexte

6.3 Inklusion und Mehrsprachigkeit

-Je eine Studienleistung in allen Modulelementen

-Eine Prüfungsleistung in 6.2 oder 6.3

7 Basismodul Sprachpraxis Französisch/Spanisch

7.1 Conversation/ Lengua española: intermedio 2

7.2 Traduction et médiation 1/ Conversación avanzada

7.3 Grammaire 2/ Cultura y civilización

7.4 Civilisation française/ Lengua española: avanzado 1

-Je eine Studienleistung in allen Modulelementen

-Keine Prüfungsleistung möglich

8 Aufbaumodul Französisch/ Spanisch

8.1 Traduction et médiation 2/ Mediación y traducción

8.2 Grammaire 3/ Lengua española: avanzado 2

-Je eine Studienleistung in allen Modulelementen

-Prüfungsleistung Klausur in 8.2

Praxissemester Französisch/Spanisch im 3. MA-Semester

→ von der Fachdidaktik betreut (gemeinsam mit Bildungswissenschaften)

In der Fachdidaktik im Master sind zu absolvieren:

- Vorbereitungsseminar (vor dem Praktikum)
- Begleitseminar (während des Praktikums)
- Prüfung

Fremdsprachenwerkstatt

[Profil](#)

[FSW-Team](#)

[Öffnungszeiten](#)

[Studienhilfen](#)

[Kontakt](#)

Fremdsprachenwerkstatt



**Zentrum für Lehrerbildung
und Bildungsforschung**

Organisationsstruktur

Bildungsforschung

Studien-Informationen

Studien-Beratung

Praktikumsbüro

Prüfungsamt

Lernwerkstatt

Weiterbildung

Kontakt und Anfahrt



Zentrum für Lehrerbildung und Bildungsforschung

Meldungen

[Zum Archiv aller Meldungen und Termine](#)



Wahl der Leiterin oder des Leiters der Bildungsforschung des ZLB

(08.04.2022)

[mehr](#)



Online-Infoveranstaltung zum Berufsfeldpraktikum

(17.03.2022) Das Zentrum für Lehrerbildung und Bildungsforschung lädt alle Lehramtsstudierenden zu einer Online-Informationsveranstaltung zum Berufsfeldpraktikum ein.

[mehr](#)



Übergang in den Master of Education

Erforderliche Sprachkenntnisse

- Französisch- und Spanischkenntnisse auf B1-Niveau
- Lateinkenntnisse sind für die fremdsprachlichen Fächer nicht mehr notwendig

Auslandsaufenthalt

Ist eine der Voraussetzungen für den Erhalt des Masterzeugnisses

➤ DRINGEND EMPFOHLEN: während oder nach dem BA-Studium absolvieren!

Sie studieren zwei moderne Fremdsprachen?

➤ DRINGEND EMPFOHLEN: für beide Sprachen mindestens je 3 Monate in einem Land der jeweiligen Zielsprache

Austauschprogramme

- siehe Homepage Uni -> Internationales -> Studium im Ausland -> Programme der Uni Siegen
- **Siegener Austauschprogramme:** z.B. über ERASMUS 14 französische und 13 spanische Partnerunis
- **LLP-ERASMUS**
- **Freie Bewerbung**
- **Fremdsprachenassistenz:** COMENIUS (Europa), PAD (weltweit)
- **Praktika im Ausland:** DAAD, Eva Balada Rosa (Spanisch) und LLP-ERASMUS

Frankreich:

- Université des Antilles et de la Guyane
- Université de Nice – Sophia Antipolis
- Sorbonne Nouvelle Paris 3
- Université Cergy – Pontoise
- Université du Littoral – Côte d'Opale
- Université Paris Est Créteil – Val de Marne
- Université de Mulhouse
- Université Jean Monnet, Saint-Etienne
- Université Valenciennes
- ESPE Lille Nord de France
- Université Paul Valéry – Montpellier
- Université d'Orléans
- Université François Rabelais Tours

Belgien:

Université de Liège

Spanien:

- Universitat Autònoma de Barcelona
- Universidad de Córdoba
- Universidad Pompeu Fabra
- Universidad de Málaga
- Universidad Carlos III de Madrid
- Universitat Jaume I, Castelló
- Universidad de Santiago de Compostela
- Universidad de Oviedo
- Universidad Pablo de Olavide – Sevilla
- Universidad de Almería

Lateinamerika:

- Universidad de Guadalajara
- Universidad de Monterrey
- Universidad Nacional Villa María

Büro für Internationales, Fakultät I



Beratungsschwerpunkte: Auslandsaufenthalte (Studium, Praktikum u.v.m.), internationale Studierende und Studieninteressierte, internationale Studienangebote

Luz Elisabeth Pacas Castro, M.A.

Raum: AR-IF 014 Tel.: +49-(0)271-740-3970

E-Mail: pacas@phil.uni-siegen.de

Sprechstunden: Nach Anmeldung

Studienberatung der Fakultät I

Beratungsschwerpunkte: Alles rund ums Studium

E-Mail: beratung-lehramt@phil.uni-siegen.de

Sandra Blank

Raum: AR-IF 012; Tel.: 0271-740-316

Sprechstunden: Sprechstunden finden dienstags und mittwochs nach Vereinbarung statt
(Präsenz, Telefon oder Videokonferenz)

<https://www.uni-siegen.de/phil/studium/studienberatung/>

Studienberatung des ZLB

Hendrik Coelen

Raum: SSC 209

Tel.: 0271-740-2188

coelen@zlb.uni-siegen.de

Sprechstunde (zurzeit nur telefonisch):

Dienstag 9:00-12:00 Uhr

Sprechstunde mit Terminvergabe:

Freitag 9:00-11:00 Uhr

Studentische Studienberatung

Raum: AR-D 7102

Tel.: 0271-740-4207

info-studium@zlb.uni-siegen.de


Ulf Krippendorf

Raum: SSC 221

Tel.: 0271-740-3984

krippendorf@zlb.uni-siegen.de

Diversity und Barrierefreiheit: Inklusion, Gleichstellung, Familie etc.



UNIVERSITÄT
SIEGEN

Startseite

Diversity Guide

Aktuelles

Veranstaltungen

Audit


Servicebüro Inklusive
Universität Siegen


Gleichstellungsbüro

Familienservicebüro

DEUTSCHER
DIVERSITY
TAG 2022
charta der vielfalt


charta der vielfalt
UNTERZEICHNET






/ diversity /


Diversity-Startseite




Diversity-Guide
Ein digitaler Leitfaden für Uniangehörige zum Umgang mit verschiedenen Dimensionen von Diversity



Aktuelles
Nachrichten rund um die Vielfalt auf dem Campus, in Lehre, Studium und Forschung



Veranstaltungen und Kurse
Wir machen Vielfalt sichtbar. Ein Überblick über öffentliche Veranstaltungen, Seminare und Workshops




Über das Audit
Im Diversity-Audit arbeiten Uni-Angehörige aller Statusgruppen zusammen, um Vielfalt an der Uni zu fördern.

Mail unisono Formulare

Suche
Wir verwenden Google für unsere Suche. Mit Klick auf diesen Button aktivieren Sie das Suchfenster und akzeptieren die Nutzungsbedingungen.
[Hinweise zum Einsatz der Google Suche](#)
[Erweiterte Suche](#)

Kontakt:
Katharina Miketta
Referentin für Diversity Policies
katharina.miketta[at]uni-siegen.de
diversity[at]uni-siegen.de
Tel.: 0271 740- 2294
Raum: AR-NB 017



VIELFALT[®]
GESTALTEN
DIVERSITY-AUDIT
DES STIFTERVERBANDES
ZERTIFIKAT 2020

Diversity Policies Universität
Siegen Strategiepapier

Diversity Policies of the University
of Siegen

Geschäftsordnung Kommission für
Diversity Policies

Richtlinie für einen respektvollen
Umgang (Anti-Diskriminierung)



LehramtPLUS ist ein Weiterbildungsangebot des Zentrums für Lehrerbildung und Bildungsforschung (ZLB). Es ermöglicht allen Lehramtsstudierenden den Erwerb von zusätzlichen berufsbezogenen Kompetenzen und fördert die persönliche und berufsorientierte Entwicklung der Studierenden. Für eine individuelle Profilbildung können Angebote aus verschiedenen inhaltlichen Bereichen ausgewählt werden. Beim Besuch von mehreren Veranstaltungen kann ein Zertifikat über die zusätzlichen Leistungen ausgestellt werden (siehe Informationsseite [Zertifikat](#)).

Themenbereiche

Die Angebote von LehramtPLUS haben das Ziel, die Inhalte des Lehramtsstudiums zu ergänzen und zu vertiefen. Dabei steht insbesondere die individuelle Professionalisierung der Studierenden im Mittelpunkt, die persönliche Weiterentwicklung mit Blick auf das spätere Berufsfeld Schule. Folgende Themenbereiche werden im Rahmen von LehramtPLUS angeboten:

Medien und Bildung

Allgemeine Medienkompetenz, Medienpädagogik (Mediendidaktik, Medienerziehung sowie medienbezogene Unterrichts- und Schulentwicklung)
Dieser Themenbereich kann auch als Profil für das [Zertifikat LehramtPLUS](#) gewählt werden.

Lernwerkstatt Lehrer:innenbildung

Studentische Studienberatung

info-studium@zlb.uni-siegen.de

Raum: AR-D 7101 (Nähe Audimax)

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 10-18 Uhr
Freitag: 10-14 Uhr

- fachwissenschaftliches und -didaktisches Material
- Lern- und Arbeitsplätze
- Ansprechpartner während der Öffnungszeiten
- Informationsveranstaltungen, Workshops

<https://www.uni-siegen.de/zlb/lernwerkstatt/>



Fachstudienberatung Lehramt:

Zentrum für Lehrerbildung und Bildungsforschung

<https://www.uni-siegen.de/zlb/start/>

Fachstudienberatung:

- Schwerpunkt Didaktik: Prof. Dr. Dagmar Abendroth-Timmer
- Schwerpunkt Linguistik: Prof. Dr. Britta Thörle
- Schwerpunkt Literatur: Prof. Dr. Yasmin Temelli

Anerkennung von Studienleistungen aus dem In- und Ausland:

- Besprechen Sie die Anerkennungsmöglichkeiten zunächst mit den Ansprechpartnerinnen Frau Dr. Sandra Herling (Lehramt Spanisch) bzw. Frau Dr. Stéphanie Hardy (Lehramt Französisch).
- Kontaktieren Sie die Ansprechpartnerinnen per Mail oder melden Sie sich zur Sprechstunde an und senden Sie am besten –vorab- die zu prüfenden Nachweise per Mail unter genauester Angabe der betreffenden Studiengänge/Studienfächer.
- Bringen Sie das entsprechende Anerkennungsformular ausgefüllt mit.
- Bringen Sie alle Nachweise im Original sowie in Kopie für unsere Unterlagen mit.
- Für das Anerkennungsverfahren und das Learning Agreement zur Anrechnung von Studien- und Prüfungsleistungen sind ebenfalls Frau Dr. Sandra Herling (Lehramt Spanisch) und Frau Stéphanie Hardy (Lehramt Französisch) zuständig.
- Für Ausnahme- bzw. Härtefallentscheide wenden Sie sich an die Vorsitzende des Fachlichen Prüfungsausschusses (Prof. Dr. Dagmar Abendroth-Timmer)

Anerkennung von Studienleistungen aus dem In- und Ausland:

Dr. Stéphane Hardy (Französisch) Büro: AR-IF 214

hardy@romanistik.uni-siegen.de

Dr. Sandra Herling (Spanisch) Büro: AR-IF 215

herling@romanistik.uni-siegen.de

Sprachenzentrum der Universität Siegen



Zukunft menschlich gestalten

/ sprachenzentrum / home /



Startseite

Sprachen

Fachsprachen

Kommunikation

Tests und Zertifikate

Über uns

[Zur Startseite der Universität Siegen](#)

Startseite des Sprachenzentrums



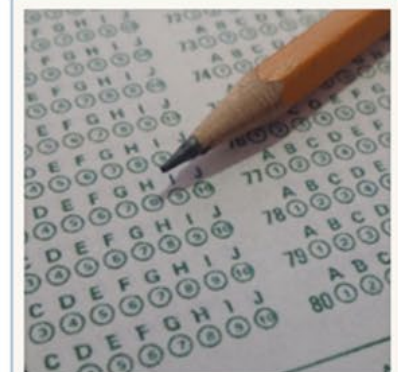
Sprachen lernen



Fachsprachen



Kommunikation



Tests & Zertifikate

Schreib-Peer-Tutoring (SPT): Schreibberatungen von Studierenden für Studierende

Was ist „Schreib-Peer-Tutoring“?

- » Darunter sind Lern- und Beratungssituationen zu verstehen, in denen gleichgestellte Personen (Peers) von- und miteinander lernen (kollaborative Lernsituation).
- » Ratsuchende erhalten Unterstützung bei der eigenständigen Erarbeitung von Lösungen für ihre Schreibschwierigkeiten – die Verantwortung für ihren Text wird ihnen nicht abgenommen.
- » Ratsuchende werden zur Selbstständigkeit angeleitet, u.a. indem das Sprechen über den eigenen Text gefördert wird (non-direktiver Ansatz).
- » Die vermittelten Strategien und Methoden zielen darauf ab auch für zukünftige Schreibprojekte anwendbar zu sein (Nachhaltigkeit).
- » Die Strategien und Methoden werden auf den Schreibtyp der*des jeweiligen Schreibers*in abgestimmt, der ebenfalls in der Schreibberatung herausgearbeitet werden kann und soll.

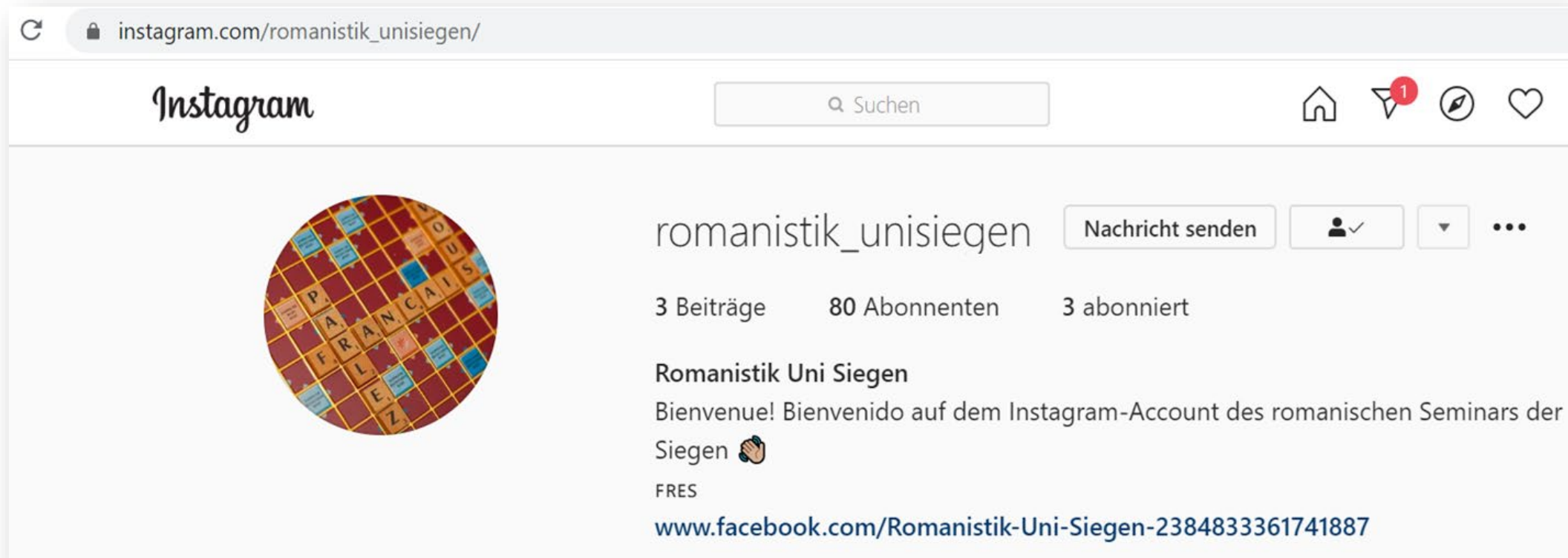
Hilfreiche Links Romanistik

E-Mailadressen und Sprechstunden der MitarbeiterInnen der Romanistik über Fakultät I -
> Romanistik -> MitarbeiterInnen <http://www.uni-siegen.de/phil/romanistik/mitarbeiter/>

Modulhandbücher und Fachspezifische Bestimmungen für die Lehramtsstudiengänge
nach Fächern: über Fakultät I -> Studium> Downloads-> Ordnungen Lehramt -> Lehramt
(BA/MA) [http://www.uni-siegen.de/phil/studium/downloads/ordnung/ordnungen lehramt/lehramt bama/](http://www.uni-siegen.de/phil/studium/downloads/ordnung/ordnungen_lehramt/lehramt_bama/)

Aktuelle Informationen über Veranstaltungen, Publikationen etc.
<https://www.uni-siegen.de/phil/romanistik/aktuelles/?lang=de>

Die Romanistik auf Instagram







Bonne chance!

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und
Erfolg im Studium an der
Universität Siegen!

¡Mucho éxito!